

32004R0730

L 113/8

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2004 4 20

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 730/2004****2004 m. balandžio 19 d.****adaptuojantis Reglamentą (EEB) Nr. 1859/82 dėl respondentinių valdų atrankos žemės ūkio valdų pajamų nustatymui dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo į Europos Sąjungą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

*1 straipsnis*

atsižvelgdama į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo sutartį, ypač jos 2 straipsnio 3 dalį,

Reglamentas (EEB) Nr. 1859/82 iš dalies keičiamas taip:

1. 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

atsižvelgdama į Čekijos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo aktą, ypač į jo 57 straipsnio 2 dalį,

2004 ataskaitiniams metams – 12 vienas paskui kitą einančių mėnesių, prasidedančių tarp 2004 m. sausio 1 d. ir 2004 m. liepos 1 d. – bei vėlesniems ataskaitiniams metams, minimalus ekonominis dydis, kuris nurodytas Reglamento Nr. 79/65/EEB 4 straipsnyje, yra nustatytas toks:

kadangi:

|   |        |
|---|--------|
| — Belgijai:                                       | 16 ESU |
| — Čekijos Respublikai:                            | 4 ESU  |
| — Danijai:  | 8 ESU  |
| — Vokietijai:                                     | 8 ESU  |
| — Estijai:  | 2 ESU  |
| — Graikijai:                                      | 2 ESU  |
| — Ispanijai:                                      | 2 ESU  |
| — Prancūzijai:                                    | 8 ESU  |
| — Airijai:  | 2 ESU  |
| — Italijai:                                       | 4 ESU  |
| — Kipriui:  | 1 ESU  |
| — Latvijai:                                       | 2 ESU  |
| — Lietuvai:                                       | 2 ESU  |
| — Liuksemburgui:                                  | 8 ESU  |
| — Vengrijai:                                      | 2 ESU  |
| — Maltai:   | 8 ESU  |
| — Nyderlandams:                                   | 16 ESU |
| — Austrijai:                                      | 8 ESU  |
| — Lenkijai:                                       | 2 ESU  |
| — Portugalijai:                                   | 2 ESU  |
| — Slovėnijai:                                     | 2 ESU  |
| — Slovakijai:                                     | 6 ESU  |
| — Suomijai:                                       | 8 ESU  |
| — Švedijai:                                       | 8 ESU  |
| — Jungtinei Karalystei (išskyrus Šiaurės Airiją): | 16 ESU |
| — Jungtinei Karalystei (tik Šiaurės Airija):      | 8 ESU“ |

(1) Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1859/82<sup>(1)</sup> 2 straipsnyje kiekvienai valstybei narei nustatomas minimalus respondentinių valdų, priklausančių ūkių apskaitos duomenų tinklo tiriamai sričiai, ekonominis dydis.

(2) Respondentinių valdų skaičius kiekvienai valstybei narei, atrinktinis pagal regionus, yra nustatytas Reglamento (EEB) Nr. 1859/82 I priede.

(3) Atsižvelgiant į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos (toliau – naujos valstybės narės) stojimą, turėtų būti nustatytas minimalus ekonominis dydis naujoms valstybėms narėms, o taip pat respondentinių valdų skaičius pagal regionus naujoms valstybėms narėms.

(4) Turėtų būti nustatytas terminas pirmam patvirtintam naujoms valstybėms narėms skirtam atrankos planui pateikti.

(5) Dėl to atitinkamai reikėtų iš dalies pakeisti Reglamentą (EEB) Nr. 1859/82,

<sup>(1)</sup> OL L 205, 1982 7 13, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 659/2004 (OL L 104, 2004 4 8, p. 95).

2. 5 straipsnis papildomas šia pastraipa:

„Čekijos Respublika, Estija, Kipras, Latvija, Lietuva, Vengrija, Malta, Lenkija, Slovėnija ir Slovakija savo 2004 ataskaitinių metų atrankos planą Komisijai pateikia iki 2004 m. lapkričio 30 d.“

3. I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Tuo atveju, jei įsigalioja Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo sutartis, šis reglamentas įsigalioja jos įsigaliojimo dieną.

Jis taikomas nuo 2004 ataskaitinių metų.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. balandžio 19 d.

*Komisijos vardu*

Franz FISCHLER

*Komisijos narys*

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

| Referencinis numeris | Regiono pavadinimas                         | Respondentinių valdų skaičius |
|----------------------|---|-------------------------------|
|                      | BELGIJA                                     |                               |
| 341                  | Flandrija                                   | 600                           |
| 342                  | Briuselis                                   | –                             |
| 343                  | Valonijos regionas                          | 400                           |
| Iš viso Belgijoje:   |   | 1 000                         |
| 745                  | ČEKIJOS RESPUBLIKA                          | 1 300                         |
| 370                  | DANIJA                                      | 2 000                         |
|                      | VOKIETIJA                                   |                               |
| 010                  | Šlėzvigas-Holšteinas                        | 500                           |
| 020                  | Hamburgas                                   | 40                            |
| 030                  | Žemutinė Saksonija                          | 800                           |
| 040                  | Brėmenas                                    | –                             |
| 050                  | Šiaurės Reinas-Vestfalija                   | 660                           |
| 060                  | Hesenas                                     | 370                           |
| 070                  | Reinlandas-Pfalcas                          | 480                           |
| 080                  | Baden-Viurtembergas                         | 620                           |
| 090                  | Bavarija                                    | 960                           |
| 100                  | Saro kraštas                                | 70                            |
| 110                  | Berlynas                                    | –                             |
| 112                  | Brandenburgas                               | 180                           |
| 113                  | Meklenburgas-Pomeranija                     | 130                           |
| 114                  | Saksonija                                   | 220                           |
| 115                  | Saksonija-Anhaltas                          | 140                           |
| 116                  | Tiuringija                                  | 130                           |
| Iš viso Vokietijoje: |   | 5 300                         |
| 755                  | ESTIJA                                      | 500                           |
|                      | GRAIKIJA                                    |                               |
| 450                  | Makedonija – Trakija                        | 2 000                         |
| 460                  | Įpira – Peloponesas – Nisi Jonijos salos    | 1 350                         |
| 470                  | Tesalija                                    | 700                           |
| 480                  | Kontinentinė Graikija – Egėjo salos – Kreta | 1 450                         |
| Iš viso Graikijoje:  |   | 5 500                         |
|                      | ISPANIJA                                    |                               |
| 500                  | Galisija                                    | 800                           |
| 505                  | Astūrijas                                   | 350                           |
| 510                  | Kantabrija                                  | 230                           |
| 515                  | Baskų šalis                                 | 310                           |
| 520                  | Navara                                      | 430                           |
| 525                  | La Riocha                                   | 290                           |

| Referencinis numeris  | Regiono pavadinimas              | Respondentinių valdų skaičius |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 530                   | Aragonas                         | 640                           |
| 535                   | Katalonija                       | 870                           |
| 540                   | Balearų salos                    | 270                           |
| 545                   | Kastilija ir Leonas              | 1 230                         |
| 550                   | Madridas                         | 270                           |
| 555                   | Kastilija-La Manča               | 870                           |
| 560                   | Valensija                        | 700                           |
| 565                   | Mursija                          | 530                           |
| 570                   | Estremadūra                      | 590                           |
| 575                   | Andalūzija                       | 1 470                         |
| 580                   | Kanarų salos                     | 250                           |
| Iš viso Ispanijoje:   |                                  | 10 100                        |
| PRANCŪZIJA            |                                  |                               |
| 121                   | Île-de France                    | 95                            |
| 131                   | Šampanė-Ardėnai                  | 260                           |
| 132                   | Pikardija                        | 230                           |
| 133                   | Aukštutinė Normandija            | 145                           |
| 134                   | Centras                          | 350                           |
| 135                   | Žemutinė Normandija              | 215                           |
| 136                   | Burgundija                       | 285                           |
| 141                   | Šiaurės Pas-de-Calais            | 305                           |
| 151                   | Lotaringija                      | 215                           |
| 152                   | Elzasas                          | 160                           |
| 153                   | Franš-Kontė                      | 200                           |
| 162                   | Luaro kraštas                    | 440                           |
| 163                   | Bretanė                          | 475                           |
| 164                   | Puatu-Šaranta                    | 325                           |
| 182                   | Akvitanija                       | 425                           |
| 183                   | Vidurio Pirėnai                  | 430                           |
| 184                   | Limuzinas                        | 195                           |
| 192                   | Rona-Alpės                       | 360                           |
| 193                   | Overnė                           | 320                           |
| 201                   | Langedokas-Rusijonas             | 340                           |
| 203                   | Provansas-Alpės-Žydrasis Krantas | 270                           |
| 204                   | Korsika                          | 60                            |
| Iš viso Prancūzijoje: |                                  | 6 100                         |
| 380                   | AIRIJA                           | 1 300                         |
| ITALIJA               |                                  |                               |
| 221                   | Aostos slėniai                   | 367                           |
| 222                   | Pjemontas                        | 1 110                         |
| 230                   | Lombardija                       | 917                           |
| 241                   | Trentinas                        | 404                           |
| 242                   | Alto-Adidžė                      | 404                           |

| Referencinis numeris | Regiono pavadinimas       | Respondentinių valdų skaičius |
|----------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 243                  | Veneto                    | 1 589                         |
| 244                  | Friulis-Venecija-Džiulija | 795                           |
| 250                  | Ligurija                  | 590                           |
| 260                  | Emilija-Romanija          | 914                           |
| 270                  | Toskana                   | 620                           |
| 281                  | Markė                     | 951                           |
| 282                  | Umbrija                   | 668                           |
| 291                  | Lacijus                   | 931                           |
| 292                  | Abrucis                   | 882                           |
| 301                  | Molizė                    | 445                           |
| 302                  | Kampanija                 | 748                           |
| 303                  | Kalabrija                 | 911                           |
| 311                  | Apulija                   | 1 013                         |
| 312                  | Bazilikata                | 1 138                         |
| 320                  | Sicilija                  | 1 350                         |
| 330                  | Sardinija                 | 1 253                         |
| Iš viso Italijoje:   |                           | 18 000                        |
| 740                  | KIPRAS                    | 500                           |
| 770                  | LATVIJA                   | 1 000                         |
| 775                  | LIETUVA                   | 1 000                         |
| 350                  | LIUKSEMBURGAS             | 300                           |
| VENGRIJA             |                           |                               |
| 760                  | Közép-Magyarország        | 160                           |
| 761                  | Közép-Dunántúl            | 190                           |
| 762                  | Nyugat-Dunántúl           | 230                           |
| 763                  | Dél-Dunántúl              | 260                           |
| 764                  | Észak-Magyarország        | 210                           |
| 765                  | Észak-Alföld              | 380                           |
| 766                  | Dél-Alföld                | 470                           |
| Iš viso Vengrijoje:  |                           | 1 900                         |
| 780                  | MALTA                     | 500                           |
| 360                  | NYDERLANDAI               | 1 500                         |
| 660                  | AUSTRIJA                  | 2 000                         |
| LENKIJA              |                           |                               |
| 785                  | Pomorze ir Mazury         | 1 640                         |
| 790                  | Wielkopolska ir Śląsk     | 3 980                         |
| 795                  | Mazowsze ir Podlasie      | 5 060                         |
| 800                  | Małopolska ir Pogórze     | 1 420                         |
| Iš viso Lenkijoje:   |                           | 12 100                        |

| Referencinis numeris            | Regiono pavadinimas   | Respondentinių valdų skaičius |
|---------------------------------|---|-------------------------------|
|                                 | PORTUGALIJA   |                               |
| 610                             | Tarp Douro e Minho ir Beira Litoral                                       | 980                           |
| 620                             | Trás-os-Montes ir Beira Interior  | 560                           |
| 630                             | Ribatejo ir Vakarai   | 650                           |
| 640                             | Alentejo ir Algarvė   | 460                           |
| 650                             | Azorų salos ir Madeira  | 350                           |
| Iš viso Portugalijoje:          |   | 3 000                         |
| 820                             | SLOVĖNIJA   | 900                           |
| 810                             | SLOVAKIJA   | 600                           |
|                                 | SUOMIJA   |                               |
| 670                             | Etelä-Suomi   | 581                           |
| 680                             | Sisä-Suomi  | 272                           |
| 690                             | Pohjanmaa   | 277                           |
| 700                             | Pohjois-Suomi   | 170                           |
| Iš viso Suomijoje:              |   | 1 300                         |
|                                 | ŠVEDIJA   |                               |
| 710                             | Pietų ir Vidurio Švedijos lygumos   | 600                           |
| 720                             | Pietų ir Vidurio Švedijos miškai, mišrios žemės ūkio ir miškų teritorijos | 295                           |
| 730                             | Šiaurės Švedijos teritorija   | 105                           |
| Iš viso Švedijoje:              |   | 1 000                         |
|                                 | JUNGTINĖ KARALYSTĖ  |                               |
| 411                             | Anglija – Šiaurės Regionas  | 420                           |
| 412                             | Anglija – Rytų Regionas   | 650                           |
| 413                             | Anglija – Vakarų Regionas   | 430                           |
| 421                             | Velsas  | 300                           |
| 431                             | Škotija   | 380                           |
| 441                             | Šiaurės Airija  | 320                           |
| Iš viso Jungtinėje Karalystėje: |   | 2 500*                        |